



Church Bulletin 10

9 March / 9 marca 2019

“May the Lord answer you when you are in distress; may the name of the God of Jacob protect you. May He send you help from the sanctuary and grant you support from Zion.”

—Psalm 20:1,2 NIV

„Oby Pan cię wysłuchał w dniu utrapienia, a imię Boga Jakubowego niech będzie ci osłoną. Niech ześle ci pomoc ze swego przybytku, niech ci nadejdzie wsparcie z Syjonu.”

—Psalm 20:2,3 B W-P

Welcome to our Church! May you rejoice this special day of rest that God has given to each and every one of us ☺
Witamy i życzymy radosnego Szabatu, szczególnego dnia odpoczynku, który Pan dał każdemu z nas ☺

Today – 7:48pm
Friday 15 March – 7:39pm

SUNSET TIME / ZACHÓD SŁOŃCA

Dzisiaj – 19:48
Piątek 15 marca – 19:39



Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au
Pastor: Roman Chalupka ph. 0432 058 233

services / dyżury

9 MARCH / 9 MARCA 2019

9:30 am SABBATH SCHOOL

Host:

- Bible study in small groups
- Mission Segment –
- Mission Offering

Prowadzący:

- Studium biblijne w grupach
- Segment Misyjny –
- Dary misyjne

11:00 am CHURCH SERVICE

Host:**Sermon:** Pr R. Chalupka + H. Larsen (V)**Interpreter:** Eva Jozwiak (crying room)**Elder:** Zbyszek Wrzos**Offering:** Local church budget**Prowadzący:****Kazanie:** Pr R. Chalupka + H. Larsen (V)**Tłumacz:** Ewa Józwiak (crying room)**Starszy Zboru:** Zbyszek Wrzos**Dary:** Budżet lokalnego zboru

16 MARCH / 16 MARCA 2019

Host: Tadeusz Kania**Elder:** Zbyszek Wrzos**Mission Segment:****Sermon:** Pr R. Chalupka**Sermon Interpreter:****Offering:** Education**Prowadzący:** Tadeusz Kania**Starszy Zboru:** Zbyszek Wrzos**Segment Misyjny:****Kazanie:** Pr R. Chalupka**Tłumacz:****Dary:** Edukacja

preaching schedule / plan usługiwania

9.03.19: Pr Roman Chalupka + Herb Larsen (video)

16.03.19: Pr Roman Chalupka

23.03.19: Br Peter Grochocki + Herb Larsen (video)

30.03.19: ?

6.04.19: Pr Jorge Muñoz – President, Australian Union

16.04.19: Pr Roman Chalupka

20.04.19: Pr Jan Krysta

27.04.19: Pr Roman Chalupka + Herb Larsen (video)

4.05.19: Pr Maciek Kuberek – Pastor, North Mackay SDA Church

last Sabbath offering / dary z ubiegłej soboty

Anonymous: \$20, \$100, \$270

Sabbath School: \$397.75

Adventist World Radio: \$493.30

Building Fund: \$800.00

Dorcas: \$100.00

Bezimienne: \$20, \$100, \$270

Szkoła Sobotnia: \$397.75

Światowe Radio ADS: \$493.30

Fundusz Budowlany: \$800.00

Tabita: \$100.00

ogłoszenia dla zboru

Youth Sabbath DZISIAJ
Sobota 9 marca

Wspólny obiad DZISIAJ
Sobota 9 marca

Zapraszamy na obiad do holu kościelnego po zakończonym nabożeństwie – szczególnie, jeśli jesteś gościem!



Ewangelizacyjny koncert w Hastings ZA TYDZIEŃ



Niedziela 17 marca, godzina 3.00 pm
Western Port Secondary College
215 High Street, Hastings

W programie: Gavin Chatelier, Mark Rivett, Jola Mielczarek, Julian Iwan, Roman Chalupka, Paweł Ustupski. Zapraszam najserdeczniej. Wasza obecność jest niezbędna. To nowe pole misji.

—Paweł Ustupski

13. sobota – 30 marca

Wydział Afryki Południowej i Oceanu Indyjskiego.



Garage Sale

JUTRO (?)
Niedziela 10 marca

Pogoda jest tak niepewna, że trudno zdecydować w momencie przygotowywania biuletynu, a więc: gdy się jutro rano obudzisz i zobaczysz czyste niebo, przybiegnij z radością na Garage Sale. Jeśli będzie padać, śpij dłużej w ciepłym łóżeczku ☺

—Kierownictwo Tabity

Zebranie Rady JUTRO
Niedziela 10 marca, 6pm



Projekt Fly and Build

Fly and Build, w drugiej połowie lipca organizuje wyjazd do Indonezji, celem jest rozbudowa kościoła. Zainteresowanych tym projektem zapraszam do spotkania i rozmowy.

—Zygmunt Ostrowski

Klub Seniora MARANATHA

Klub Seniora Maranata ma swoje spotkania w każdy wtorek od godz. 10am do 2.30pm. Ostatnio udaliśmy się na wycieczkę nad wodospad do Marysfield, zdjęcia są w gablocie w korytarzu, (ok. 110km). W drodze powrotnej udaliśmy do Buxton na świeżo wędzonego pstrąga. Dzięki organizacji przyrządowej MCS którą

daje nam do dyspozycji Vana na 12 osób każdego wtorku i opłaca jednego pracownika, mieliśmy możliwość udania się w większej liczbie na taką wyprawę, pozostałe osoby zabrały się prywatnymi autami. Obecnie klub Maranata na swoich spotkaniach gości pomiędzy 20 do 26 osób z tego 5 lub 6 osób to polscy seniorzy z poza naszego kościoła. Pastorzy R. Chalupka i P. Ustupski służą strawą duchową, zajęcia ruchowe i nie tylko prowadzi Małgosia Smalec. Do momentu objęcia kulinarnej kontroli przez s. Ania Chalubka posiłki gotowała moja żona Basia Ostrowska w domu a Ania Kasprzak dzieliła w klubie aby wszyscy byli syci. Chciałbym im podziękować za ich pracę w przy gotowywaniu smacznych posiłków i oczywiście deserów. Podziękowania również dla pomocników takich jak s. Krystyna i Marek ich pomoc jest bardzo istotna w przygotowaniu miejsca spotkania klubu i pomocy w kuchni przed i po posiłku. W niedalekiej przyszłości kolejne wyjazdy i atrakcje, zapraszamy wszystkich Seniorów do naszego klubu do spędzenia miłego czasu ze sobą, śpiewając i słuchając wspianiałych prawd ze słowa Bożego, jedząc razem posiłek grając w szachy czy inne gry.

Zapraszay w każdy wtorek od godz. 10am.

—Zygmunt Ostrowski

myśli na dzisiaj

Dla Pań – Rada na piękność

Pewną uroczą, starszą panią zapytano, czemu zawdzięcza tak atrakcyjny wygląd i osobowość.

Oto odpowiedź:

Na usta kładę PRAWDĘ.

Aby mieć wdzięczny głos – ćwiczę UPRZEJMOŚĆ,

Aby mieć dobry słuch – kieruję się WSPÓŁCZUCIEM,

Aby mieć ładne ręce – zajmuję się PRACĄ CHARYTATYWNĄ,

Aby mieć dobrą figurę – ćwiczę UCZCIWOŚĆ,

Aby mieć zdrowe serce – zażywam MIŁOŚĆ,

Za wszystkich, którzy mnie nie lubią – MODLĘ SIĘ.

—Jolly Rutten

Zebranie modlitwne

Poniedziałek 4 marca, 7pm

Polskie audycje radiowe

ŚRODY, godzina 22.00 – 23.00

Zapraszamy
do słuchania
radia 3ZZZ

na falach 92,3 FM



Drodzy Przyjaciele
ze Zboru Dandenong PL,
dziękujemy Wam bardzo za
Waszą troskę okazaną nam w
„gorącym” czasie – za modlitwy
do Pana i za nas i za ludzi w
tym obszarze, wszystkim Wam
Kochani dziękujemy starym
pięknym sformulowaniem:
„Bóg zapłać”. Nikt z naszych
znajomych i nikt z naszego
Zboru w Longwarry nie został
dotknięty potwornym żywio-
łem ognia, pomimo, że niektó-
rzy musieli być ewakuowani.
Dzięki Panu i dzięki Wam.
Maranatha! —G. Wierzbicki

kalendarz / calendar

9.03.19	Sobota/Saturday	– Youth Sabbath – Wspólny lunch/Fellowship lunch	
10.03.19	Niedziela/Sunday	– Garage Sale – Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting	
11.03.19	Pon/Monday	– Labour Day Public Holiday – Zebranie modlitewne w kościele	
12.03.19	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha	
16.03.19	Sobota/Saturday	– Global Youth Day	
17.03.19	Niedziela/Sunday	– Koncert ewangelizacyjny	<i>Hastings</i>
17–23.03.19	Sun—Saturday	– Youth Week of Prayer	
23.3.19	Sobota/Saturday	– Worship Forum	
30.3.19	Sobota/Saturday	– 13. Sobota/13th Sabbath	
4.04.19	Czw/Thursday	– Dinner with Pr Gary Kent	<i>Fountain Gate Hotel</i>
7.04.19	Niedziela/Sunday	– Koniec czasu letniego/End of daylight saving	

kontakty / contacts

Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starsi Zboru ▪ Elders:

Zbyszek Wrzos

Jarek Kania

Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Tomek Chalupka

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Safe Places/Bezpieczne miejsca
Małgosia Kelly

Womens Ministry ▪ Służba Kobiet
Ewa Józwiak

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Klub Seniora MARANATA
Zygmunt Ostrowski

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker Józef Kasprzak 0412 613 447

BIULETYN: Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Proszę o przesyłanie ogłoszeń **do wtorku** email'em lub SMSem.

BULLETIN: Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Please, submit all notices by **Tuesday evening** by email, or by SMS.

church life

Youth Sabbath TODAY Sabbath 9 March

Potluck Lunch TODAY Sabbath 9 March

Everyone is invited to stay for a fellowship lunch after church service. A special invitation is extended to our guests.



Garage Sale TOMORROW (?)

Don't we just love the unpredictable Melbourne weather... Well, as you wake up early tomorrow morning and see clear sky, hop out of bed as quickly as you can and run to the church Garage Sale! If it's miserable and raining, roll over and keep sleeping...

—Dorcas' Department

We would be very

grateful if you could continue to supply the Pantry: UHT milk, pasta, pasta-sauce, rice, vegemite, weet-bix, cornflakes, crackers, 2-min noodles, jam, biscuits, tinned: corn, beetroot, fruit, beans, tuna, etc. May God bless you for your generous hearts!

—Community Services Department

Lord's
Pantry

Board Meeting TOMORROW Sunday 10 March @ 6pm



13th Sabbath

30 March

Southern Africa - Indian Ocean Division

conference news

Harvest Victoria – Revelation Today

NEXT GROUP OF OUTREACH MEETINGS TO BRING YOUR FRIENDS TO – PLAN FOR IT NOW!

Dinner with Gary Kent at the following locations/times:

•April 1 at 7:00pm

Plenty Ranges Arts and Convention Centre, 35 Ferres Blvd, South Morang

•April 2 at 7:00pm

Ultima Function Centre, Cnr of Keilor Park Drive & Ely Court, Keilor Park

•April 3 at 7:00pm

Box Hill Pavilion, 1155 Whitehorse Rd, Box Hill

•April 4 at 7:00pm

Fountain Gate Hotel, Westfield Fountain Gate Shopping Centre, Overland Drive, Narre Warren

Bookings essential:

<http://www.revelationtoday.com.au/gary-kent.html> or 1800 519 560

Victoria's Adventist Book Centre ONLINE

Visit AdventistBookCentre.com.au

Harvest Victoria – Special Dates For Your Church To Plan For

ALL CHURCHES INVITED TO PARTICIPATE:

March 23 and/or **April 20** (Easter Weekend) –
“BRING A FRIEND” Day at church.

Make this your annual Visitors Day and plan a program for the day. Plan to bring a friend on the day. This would be part of preparing people for the REVELATION TODAY in May 2019.

IntraVic

Did you know that you can sign up for IntraVic to receive it by email? If you would prefer to receive it this way go to vic.adventist.org.au and sign up under the news and notices tab.

MORE Conference News (VICON)

on the notice board located in the church foyer

to think through...

A Strong Woman vs. A Woman of Strength

●A strong woman works out every day to keep her body in shape... but a woman of strength builds relationships to keep her soul in shape.

●A strong woman isn't afraid of anything...

but a woman of strength shows courage in the midst of her fear.

●A strong woman won't let anyone get the best of her...

but a woman of strength gives the best of her to everyone.

●A strong woman makes mistakes and avoids the same in the future... but a woman of strength realizes life's mistakes can also be unexpected blessings and capitalizes on them.

●A strong woman walks sure footedly but a woman of strength knows when to ask for help.

●A strong woman wears the look of confidence on her face... but a woman of strength wears grace.

●A strong woman has faith that she is strong enough for the journey... but a woman of strength has faith that it is in the journey that she will become strong.”

—Abridged version of a poem by Luke Easter and Dee Cheeks

A Beautiful woman uses
her lips for Truth, her voice
for Kindness, her ears
for Compassion, her hands
for Charity and her heart
for Love. For those who do
not like her, she uses Prayer.

Jolly Rutten

©Anna Grace Taylor
www.annagracetaylor.com
fb/annataylormusicangel

*Darkness cannot drive out
darkness; only light can do that.
Hate cannot drive out hate; only
love can do that.*

Martin Luther King, Jr.

*"The gospel promises that
Christ forgets what
Christ forgives."*



HAPPY
birthday

last week:

Marzena Kania 3.3
Allegra Grochowski 4.3
Tomek Kasprzak 7.3
Malwina Smalec 8.3

today:

Jack Kane 9.3

next week:

Jaworski Matthias 11.3
Elwira Kuc 11.3
Leszek Wasilewski 13.3
Charlotte Jaworski 16.3
Tomek Korostenski 16.3
Jake Terzic 16.3
Krystyna Wawrzyniak 16.3



obecność ubiegłej soboty / last Sabbath attendance: 106